

PROGRAMME SPECIFIC OUTCOMES AND COURSE OUTCOME

Waikhom Mani Girls College

Programme: **Bachelor of Arts**
Department: **Manipuri (মহাভাষা)**
Programme Specific Outcome

- PSO 1 Seireng, wareng, grammar amasung composition (বৈশিষ্ট্য, সংগঠন, ব্যাকরণিক আনুষ্ঠানিক গঠন)
- PSO 2 Drama, novel, warimacha amadi Manipuri anubad sahitya (কল্পিত, উপন্যাস, মঞ্চনাটক আনুষ্ঠানিক মহাভাষা আনুষ্ঠানিক গঠন)
- PSO 3 Seireng amasung sanda alangkar (বৈশিষ্ট্য আনুষ্ঠানিক গঠন আনুষ্ঠানিক)
- PSO 4 Novel amasung warimacha (উপন্যাস আনুষ্ঠানিক সংগঠন)
- PSO 5 Introduction to Linguistics and Manipur Language (ভাষাতত্ত্বের পরিচয় এবং মণিপুর ভাষার আনুষ্ঠানিক গঠন)
- PSO 6 Sahitya Neinarol (Bharat and Nongchup) (ভাষাতত্ত্বের উৎস (গৌণ আনুষ্ঠানিক গঠন))
- PSO 7 Kavya amasung Drama (কবিতা আনুষ্ঠানিক গঠন)
- PSO 8 Bharatki anubad Sahitya (গৌণ আনুষ্ঠানিক গঠন)
- PSO 9 Manipuri Sahityagi Itihas (মহাভাষা ভাষাতত্ত্বের ইতিহাস)
- PSO 10 Ariba Manipuri Sahitya (অধিক মহাভাষা ভাষাতত্ত্ব)
- PSO 11 Manipuri Culture (মহাভাষা সংস্কৃতি)
- PSO 12 Folkloristics and Manipuri Folklore (ঐতিহাসিক এবং মণিপুর ভাষাতত্ত্বের ঐতিহাসিক)
- PSO 13 Manipuri Sahityagi Itihas amasung Ariba Manipuri Sahitya. (মহাভাষা ভাষাতত্ত্বের ইতিহাস এবং অধিক মহাভাষা ভাষাতত্ত্ব)
- PSO 14 Manipuri Culture amasung Folklore (মহাভাষা সংস্কৃতি আনুষ্ঠানিক গঠন)

COURSE OUT COMES
Manipuri (MIL) Paper - I

- CO 1 Seireng haibasi karino masak takpa (লিঁপোম সৈংসংগি মাকিও মেলোম খেপাং)
- CO 2 Seirengi liklaml khanghanba (লিঁপোমোং তিখাংম খেংসংগি)
- CO 3 Manipuri seireng khara loukhatlaga neinaduna khanghanba (মাকিগাংগি লিঁপোম খেংগে টাঁংমত উঁপুংগি খেংসংগি)
- CO 4 Wareng haibasi karino masak takpa (সৈংসংগি সৈংসংগি মাকিও মেলোম খেপাং)
- CO 5 Manipuri warenggi liklam khanghanba (মাকিগাংগি সৈংসংগি তিখাংম খেংসংগি)
- CO 6 Manipuri wareng khara loukhatlaga neinaba, khanghanba (মাকিগাংগি সৈংসংগি খেংগে টাঁংমতাপ উঁপুংগি, খেংসংগি)
- CO 7 Grammar haibasi karino takpa (পাঠ্যম্বেংগে সৈংসংগি মাকিও খেপাং)
- CO 8 Grammar amadi Composition gi maramda khanghanba (পাঠ্যম্বেংগে অমদি মামগাংগিগাংগি মামমম খেংসংগি)

Manipuri (MIL) Paper - II

- CO-1 Drama Karino Takpa (ক্ৰম্বে মাকিও খেপাং)
- CO-2 Manipuri Dramagi liklam takpa (মাকিগাংগি ক্ৰম্বেংগি তিখাংম খেপাং)
- CO-3 Manipuri Drama ‘Chengni khujai’ neinaba, khanghanba (মাকিগাংগি ক্ৰম্বেংগে ‘চংগি খুজি’ উঁপুংগি, খেংসংগি)
- CO-4 Novel haibasi karino takpa (উঁগংং সৈংসংগি মাকিও খেপাং)
- CO-5 Novel gi liklam takpa loinana khanghanba (উঁগংংগি তিখাংম খেপাংগেগে টেংগেংগি খেংসংগি)
- CO-6 Manipuri Novel ‘Laman’ neinaduna takpa, khanghanba (মাকিগাংগি উঁগংং ‘লাম’ উঁপুংগি খেপাং, খেংসংগি)
- CO-7 Warimachagi masak takpa (সৈংসংগি মেলোংগি মেলোম খেপাং)
- CO-8 Manipuri warimacha khara loukhatlaga neinaba, khanghanba (মাকিগাংগি সৈংসংগি খেংগে টাঁংমতাপ উঁপুংগি, খেংসংগি)
- CO-9 Anubat sahitya haibasi karino takpa (অনুভব সাহিত্য মেলোংগে সৈংসংগি মাকিও খেপাং)
- CO-10 Meitei londa handoklaba lairik ‘Kapalkundala’ neinaduna khanghanba (মৈতৈলন্ডা হান্দোকলা লৈরিক ‘কাপালকুন্দালা’ খেংগে টেংগেংগি খেংসংগি)

MANIPURI
Manipuri (Elective) Paper - I, Semester-I

- CO-1 Manipuri Seireng khara loukhatlaga neinaba khanghanba (মহাভারতের কাহিনীতে বর্ণিত খরার লুকখাতলাগা নৈনাবা কংখানবা (মহাভারত))
- CO-2 Manipuri 'Kavitagi Sanda' karino masak takpa, khanghanba (মহাভারতের কাবিতাগি সন্দা কারিনো মাসক তাকা, কংখানবা (মহাভারত))
- CO-3 Manipuri 'Kavitagi Sanda' haibasi karino khudam piduna neinaduna takpa, khanghanba. (মহাভারতের কাবিতাগি সন্দা হাইবাসি কারিনো খুদাম পিডুনা নৈনাদুনা তাকা, কংখানবা. (মহাভারতের কাবিতাগি সন্দা হাইবাসি কারিনো খুদাম পিডুনা নৈনাদুনা তাকা, কংখানবা.))
- CO-4 Alangkar masak takpa (অলংকার মাসক তাকা)
- CO-5 Alangkar gi makhalsing neinaduna khanghanba (অলংকার গি মাকহালসিং নৈনাদুনা কংখানবা)

Manipur (Elective), Paper - II, Semester - II

- CO-1 'Historical Novel' haibasi karino masak takpa (ঐতিহাসিক উপন্যাস হাইবাসি কারিনো মাসক তাকা)
- CO-2 'Historical Novel' 'Labanga Lata' gi maramda neinaba, khanghanba. (ঐতিহাসিক উপন্যাস 'লাবংগা লতা' গি মারামদা নৈনাবা, কংখানবা. (ঐতিহাসিক উপন্যাস 'লাবংগা লতা' গি মারামদা নৈনাবা, কংখানবা.))
- CO-3 Samajik novel gi masak takpa (সামাজিক উপন্যাস গি মাসক তাকা)
- CO-4 'Jahera' samajik novel ama oina neinaduna khanghanba ('জাহেরা' সামাজিক উপন্যাস অমা ওইনা নৈনাদুনা কংখানবা)
- CO-5 Stream of consionsness novel karino haiba takpa (স্রোতের উপন্যাস কারিনো হাইবা তাকা)
- CO-6 'Imphal amasung magi ising nungsitki phibam' haiba novel asigi maramda neinaba. ('ইম্ফাল অমাসং মাগি ইসিং নুংসিতকি ফিবাম' হাইবা উপন্যাস অসিগি মারামদা নৈনাবা. ('ইম্ফাল অমাসং মাগি ইসিং নুংসিতকি ফিবাম' হাইবা উপন্যাস অসিগি মারামদা নৈনাবা.))
- CO-7 Manipur wari macha khara loukhatlaga neinaduna khanghanba (মনিপুর বারি মাকা খরার লুকখাতলাগা নৈনাদুনা কংখানবা)

Manipuri (Elective) Paper - III, Semester - III

- CO-1 Language gi definition takpa (ভাষার গি সংজ্ঞা তাকা)
- CO-2 Language theory singgi maramda neinaduna khanghanba (ভাষাতত্ত্ব সিংগি মারামদা নৈনাদুনা কংখানবা)
- CO-3 Language key-properties haibasigi matangda neinaba (ভাষার গুরুত্বপূর্ণ বৈশিষ্ট্য হাইবাসিগি মাতংগদা নৈনাবা)
- CO-4 Linguistics ki definition takpa (ভাষাতত্ত্বের গি সংজ্ঞা তাকা)
- CO-5 Descriptive, historical, comperative linguistics karino takpa, neinaduna khanghanba (বিবর্তন, ঐতিহাসিক, তুলনামূলক ভাষাতত্ত্ব কারিনো তাকা, নৈনাদুনা কংখানবা)

Manipuri (Honours) Paper - 506, Semester - V

- CO-1 Manipuri aubad sahyagi maramda khanghanba (মহাভারতৰ অৰুৱাৰ লেখিকাৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-2 Anubad sahyagi drama 'Engagi Nongma' neinaduna khanghanba (অৰুৱাৰ লেখিকাৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা 'এংগি নংমা' নাটকৰ অনুবাদ)
- CO-3 Manipuri da handokpa Upanayas 'Shrikant' neinaduna khanghanba (মহাভারতৰ 'শ্ৰীকান্ত' উপাখ্যানৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-4 Manipuri da handokpa warimacha khara loukhattuna neinaba, khanghanba (মহাভারতৰ 'ৱাৰিমাচা খাৰা লুখতুনা' উপাখ্যানৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-5 Manipuri da handokpa 'Seireng' khara loukhattuna neinaba khanghanba (মহাভারতৰ 'সৈৱেং' খাৰা লুখতুনা উপাখ্যানৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)

Manipuri (Honours) Paper - 507, Semester - V

- CO-1 Sahyagi Itihas karino masak taktuna khanghanba (সাহিত্যৰ ইতিহাসৰ কাহিনীৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-2 Manipuri Sahyagi Itihaski maramda khanghanba (মহাভারতৰ ইতিহাসৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-3 Manipuri longi masak taktuna khanghanba (মহাভারতৰ লম্বা কাহিনীৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-4 Manipuri Sahyagi matam khaibagi matangda khanghanba (মহাভারতৰ মাতাম খাইবাগি মাতংগাৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-5 Anganba matamgi Manipuri sahyagi masak : hiram, lon, khut-ee-gi matangda neinaduna khanghanba (অংগাৰ মাতংগি মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা : হিৰাম, লন, খুত-ই-গি মাতংগাৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-6 Mayai chanba matamgi Manipuri sahyagi masak : hiram, lon, khut-ee-gi matangda neinaduna khanghanba (ময়ী চান্‌বাৰ মাতংগি মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা : হিৰাম, লন, খুত-ই-গি মাতংগাৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-7 Anouba Manipuri sahyagi liklam neinaduna takpa khanghanba (অনুবা মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা : মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)

Manipuri (Honours), Paper - 608, Semester - VI

- CO-1 Ariba matamgi Manipur Sahitya haibasi karino khanghanba (অৰিবা মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা : মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-2 Ariba matamgi Manipuri Sahyagi maramda neinaba khanghanba (অৰিবা মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা : মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)
- CO-3 Ariba matamgi lairik 'Numit Kappa' neinaba (অৰিবা মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা : 'নুমিট কাপ্পা' উপাখ্যানৰ মৰ্যাদা ৰক্ষা কৰা)

- CO-5 Manipuri Folkore gi masak taktuna neinaba khanghanba (মহাভারতৰ এখাটোৰ আৰু মনোৰা জেখাটোৰ
উপৰ শ্ৰেণী)
- CO-6 Manipuri Folklore gi tongan tonganba masaksinggi maramda neinaba (মহাভারতৰ এখাটোৰ
আৰু জেখাটোৰ জেখাটোৰ মনোৰা জেখাটোৰ উপৰ)

Manipuri (General), Paper-505

- CO-1 Manipuri Sahitya gi matam khaibagi maramda khanghanba
- CO-2 Anganba matamgi Manipuri Sahityagi : hiram, lon khut-ee gi maramda neinaba.
- CO-3 Mayai chanba matamgi Manipuri Sahityagi : hiram lon khut-ee gi matang neinaba
- CO-4 Anouba matamgi Manipuri Sahitya gi Liklamgi maramda khanghanba
- CO-5 Ariba Manipuri Sahitya karino masak taktuna khanghanba
- CO-6 Ariba Manipuri Sahityagi lairik : ‘Khongjom Nubi Nongarol’ amadi ‘Takhel Ngamba’
neinaduna khanghanba

Manipuri Culture (General)

- CO-1 Culture gi difinition amadi aspect karino khanghanba (সাংস্কৃতিক আৰু জীৱনবিজ্ঞানৰ অৰ্থ আৰু
মহাভাৰত)
- CO-2 British na Manipur lousindringeigi mamang : wayel, lallup, loucha pathap nachingbagi
matang neinaduna khanghanba (ব্ৰিটিছৰ মনোৰাৰ উপৰিও ইয়াৰ মনোৰা : মেই, লেচা, পথাপ
নচিংবাগি মনোৰাৰ উপৰিও ইয়াৰ মনোৰা)
- CO-3 Anganba matamgi Meitei laininggi maramda khanghanba (অৰ্থাৎ মনোৰাৰ মনোৰা
মহাভাৰত)
- CO-4 Folklore gi : difinition, nature, scope and function karino takpa khanghanba (এখাটোৰ আৰু :
জীৱনবিজ্ঞান, অৰ্থ, মনোৰাৰ অৰ্থ আৰু ইয়াৰ মনোৰাৰ উপৰিও ইয়াৰ মনোৰা)
- CO-5 Folk literature : myth, legend, folktale, folksong, froverb, riddle nachingbagi maramda
neinaduna khanghanba (এখাটোৰ মনোৰা : মনোৰা, মনোৰা, এখাটোৰ, এখাটোৰ, মনোৰাৰ
মনোৰাৰ উপৰিও ইয়াৰ মনোৰা)

